

Sommaire



LA VIE DE LA COMMUNE

- Le mot du maire	2
- L'état civil 2021, mariages en 1971	3
- Grands anniversaires 2021	4
- Réalisations 2021	5
- Le départ de Catherine Ott, nouvelle construction,	7
- le fleurissement, le 15 mai	8
- Les projets « verger et haie » avec les élèves de l'école	9

LA VIE DE LA PAROISSE

- La messe de départ de l'abbé Daniel Isel	10
- L'installation du prêtre Damien Mekpo	11
- Le mot de la paroisse	12
- Le Conseil de Fabrique	13
- Le Comité de Rénovation de l'Eglise	14
- La Chorale	15
- Procession d'antan	16

L'ENSEIGNEMENT

- Le RPI Bisel/Feldbach/Riespach 2021/2022	18
- La classe de CP – CE1 – CE2 de M ^{me} Odile Marion à Bisel	19
- La classe CE2/CM1 de M ^{me} Gwenaël Stehlin à Bisel	20
- Activités classe CM1/CM2 de M ^{me} N. Drouhard et D. Michaux à Riespach	22
- Photos de classe	23
- L'inauguration de la fresque de l'école le 5 juillet à Bisel	26

LES ASSOCIATIONS

- Liste des associations	27
- La Maison pour Tous	28
- Donneurs de Sang bénévoles	29
- Football Club Bisel	30
- Judokas de Bisel	33
- Aïkido Bisel	34
- L'association des chasseurs St-COLOMBAN-ROSSBERG	35

DIVERS

- Sortie nature du 18 avril 2021 avec la Maison de la Nature	36
- La météo en 2021, les crues de l'année	37
- Laurent Herrmann « Alsacien de la semaine »	39
- Sébastien Goepfert, l'archéologie, une passion devenue profession	40
- Les nichoirs à hirondelles chez Sabine et Pierre Burtschy	41
- Cigognes, chouettes et hiboux	42
- Le Rouge-gorge (ONF)	43
- La COVID19, en 2021	44
- Gymnastique pour tous : FIT&GO - O2 FITNESS- Opération Brioches 2021	46
- La recette du Kugelhopf	47
- Informations pratiques et permanences sociales	48
- Concours de photos	



La vie de la commune

Le mot du maire

Chers Biselois, Biseloises,

La pandémie du Covid-19 bouleverse nos vies depuis bientôt deux ans et un nouveau variant « omicron » est actuellement dans l'air. A ce titre l'état d'urgence sanitaire est prorogé jusqu'à fin juillet 2022 par le Gouvernement, ce qui nous oblige à nous adapter constamment, au gré des contraintes sanitaires.

Je tiens à vous remercier vous qui respectez dans une large majorité toutes les préconisations dans un esprit citoyen. Continuez à prendre soin de vous, préserver sa santé est indispensable.



C'est avec une grande tristesse que nous annulons, pour la deuxième année consécutive, le repas des seniors et la traditionnelle cérémonie des vœux du maire.

Comme vous le savez, le 18 janvier 2021 a été installée M^{me} Christine EBERHARDT en tant que deuxième adjointe, suite à la démission de M^{me} Martine MANCASSOLA. Je la remercie d'avoir accepté ce poste et je lui souhaite pleine réussite.

Je tiens également à remercier de tout cœur M^{me} Carole FORESTIER qui a fait un don de 20000,00 € à la commune ; pour ce geste exceptionnel, le conseil municipal a décidé de baptiser le nouveau parcours de sport et de fitness, qui est en train de voir le jour, de son nom.

Suite à plusieurs démissions de pompiers en septembre 2021, il n'y a plus assez de pompiers actifs pour maintenir et pérenniser notre Corps de Première Intervention ; la municipalité a été contrainte de solliciter la dissolution du corps auprès du Préfet lors de son conseil municipal du 25 octobre. C'est un service de proximité qui disparaît et c'est avec un très grand regret que nous avons pris cette décision.

Ce corps, mis en place en 1953, dont deux membres fondateurs sont encore de ce monde, Messieurs Ernest BRAND et Etienne BURTSCHY, a occupé une place importante dans la vie de notre village. Que tous ceux qui ont participé à son histoire et l'ont fait vivre soient chaleureusement remerciés.

Au cours de l'année à venir, le conseil municipal mènera une réflexion pour la mise en place d'une réserve communale.

En 2022 la forêt sera notre priorité, nous souhaitons tous reconstruire une belle forêt pour nos enfants et petits-enfants. Deux plans ont été mis en place, il s'agit du plan de relance de l'Etat grâce auquel nous pourrions bénéficier d'une aide de 16 461,16€ et du plan de rebond sous l'égide de la Collectivité Européenne d'Alsace qui nous accorde une subvention de 14 538,46€. Ces importants soutiens financiers nous permettront de reboiser plusieurs parcelles de différentes essences adaptées aux changements climatiques.

L'année à venir sera également marquée par deux scrutins électoraux : les élections présidentielles et législatives. Les bureaux de vote se tiendront à la Maison Pour Tous dans le respect des mesures sanitaires en vigueur.

Nous construirons ensemble cette nouvelle année, pour la vie de notre village, le bonheur de tous et redonner à nos enfants ce que nous leur devons le plus, la perspective de lendemains heureux.

Pour conclure, je vous souhaite une excellente lecture de ce numéro, j'adresse mes remerciements à l'équipe de rédaction et vous présente, en mon nom, ainsi qu'au nom du conseil municipal et du personnel communal, nos meilleurs vœux pour une bonne et heureuse année 2022.

Votre maire, Joseph Berbett

L'état civil 2021



NB : Publication de l'Etat Civil dont les familles ont autorisé la parution.

Naissances

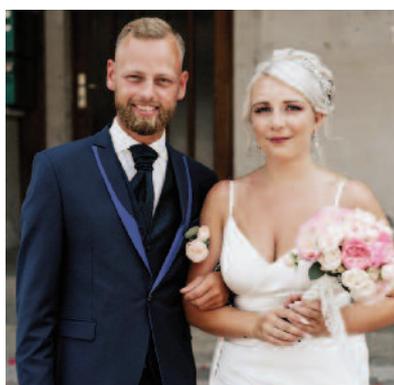
09.04.2021 à MULHOUSE
LEPRON Ellie – fille de LEPRON Arthur et BUIS Lucie

12.04.2021 à MULHOUSE
BRINGEL Léandre Eric Sylvain – fils de BRINGEL Jérémy Gérard André et BERGER Marie Lydie

24.10.2021 à MULHOUSE
BURTSCHY HAZEMANN Célia Régine – fille de BURTSCHY Samuel Etienne et HAZEMANN Elodie Valérie

22.11.2021 à TREVENANS
DIAB Sam Noé – fils de DIAB David Assaad et MOHAMAD Rana

Mariages



19.06.2021 à BISEL
GUIONNET Mike Mathieu
et **GIGOS Océane**
Adrienne Marie-Madeleine



26.06.2021 à BISEL
HERRMANN Laurent et
VILLANI Audrey Jane



Mariage célébré en 1971 à Bisel :

28.08.1971 **BURGER Antoine** et **FEDERSPIEL Marie-France**

Noces de diamant :

30.06.1961 à FELDBACH
ROCKLIN René Morand et **SANIA Emilienne** Renée



Décès

17.01.2021 à BISEL **SCHEER Marie-Louise** née le 07.01.1942 à CERNAY
Epouse de Germain UEBERSCHLAG – fille de Paul SCHEER et Antoinette HENN

02.10.2021 à MULHOUSE **BERBETT Julien**, Armand, Marcel né le 04.05.1982 à MULHOUSE
Fils de Joseph BERBETT et Paulette SCHIBENY

04.12.2021 à WALDIGHOFFEN **HIRTZLIN Marie-Jeanne** née le 22.12.1934 à BISEL
Veuve de Joseph SCHLACHTER – fille de Aloïse HIRTZLIN et Eugénie PFLIEGER

15.12.2021 à COLMAR **MESSERLIN Pierrette**, Maria née le 24.02.1954 à DANNEMARIE
Epouse de Bernard MACKER - fille de Edmond MESSERLIN et Marie-Rose MORITZ



Grands anniversaires 2021



BURTSCHY Richard 80 ans le 16 mai



WIRA Paul 80 ans le 27 juillet

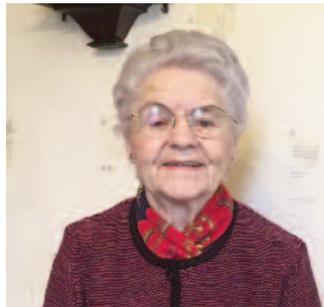


JA EGLIN Marie-Madeleine 80 ans le 22 novembre



GASSER Marcel 80 ans le 23 novembre

MARKOVIC Drago
80 ans le 13 décembre



MACKER Marguerite 85 ans le 17 février



WITTIG Bernard 85 ans le 26 février



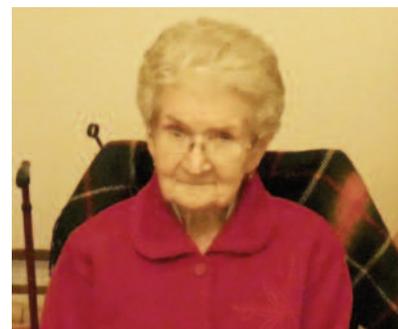
WIRA Raymond 90 ans le 25 mars



GIGOS Marie Louise 90 ans 1^{er} octobre



MEYER René 90 ans le 9 décembre



ZEYER Jeanne 90 ans le 23 décembre

Réalisations 2021



Opérations	Entreprises	Prix TTC
VOIRIE		41 321,06 €
Recherche/remise en place bornes rue de Heimersdorf	FRANTZ PHILIPPE GEOMETRE	540,00 €
Mise aux normes PMR trottoirs rue de Heimersdorf	SARL DENIS PICHON	31 387,38 €
 Subvention perçue de la Collectivité Européenne d'Alsace		7 257,00 €
Travaux de busage rue d'Altkirch	ENDERLIN RENE ETS	4 438,80 €
Panneau piéton lumineux devant mairie	SODIELEC	2 046,00 €
Panneaux de signalisation	SIGNATURE AGENCE EST	884,40 €
Balayage des rues	AFC BALAYAGE	818,48 €
Curage de 78 tabourets siphon	APS - PLOMBIER SERVICES	608,40 €
Liens de bouchon pour poteaux d'incendie	EMT CONTROLE	597,60 €
ECLAIRAGE PUBLIC		4 975,20 €
Fourniture et pose de 2 mâts éclairage public en LED	SODIELEC	4 550,40 €
Mise en place LED rue Principale	SODIELEC	424,80 €
MAIRIE		6 084,60 €
Installation nouveaux progiciels métiers	COSOLUCE	5 043,00 €
Onduleur mairie	COMAB	268,80 €
Restauration de registres d'état-civil et délibérations	SAREL	772,80 €
EGLISE		1 776,74 €
Remplacement moteur tintement cloche 2	BODET CAMPANAIRE	1 576,74 €
Subvention au comité de rénovation de l'église		200,00 €
MAISON POUR TOUS		7 311,88 €
Déshumidificateur MPT	SODIELEC	415,00 €
Travaux de chauffage	RECK YVAN	1 056,00 €
Fioul (5 000 litres)	BERTELE AIME	3 821,66 €
Entretien chaudière + dépannage	RECK YVAN	337,00 €
Remplacement boîtier protection vanne gaz	RECK YVAN	268,80 €
Vérifications périodiques gaz et légionnelles	SOCOTEC	413,42 €
Subvention au comité de gestion		1 000,00 €
REGROUPEMENT SCOLAIRE / ECOLE ELEMENTAIRE		5 170,50 €
Subvention d'équipement 2021	SIS RIESPACH FELDBACH BISEL	1 486,50 €
Défibrillateur extérieur école élémentaire	BEST OF SANTE	1 776,00 €
Recherche de fuite et réparation sur toit végétalisé	VILLEMIN A. TOITURES	1 908,00 €
DEPLOIEMENT DE LA FIBRE OPTIQUE		11 812,50 €
Fibre optique - solde	CC SUNDGAU	11 812,50 €
CENTRE DE PREMIERE INTERVENTION		4 537,63 €
Détecteur CO / valise de 6 balises signalisation	SECURITEX	608,53 €
Entretien et contrôle des véhicules	CATRA SAS / GARAGE MULLER	942,45 €
Remplacement batterie Berlingo	GARAGE DE LARGUE MULLER	178,88 €
Autres charges courantes		2 207,77 €
Subvention amicale		600,00 €
ACHAT DE MATERIEL		1 592,24 €
Taille-haie	CARBOIFUL WALLISER	459,00 €
Vitrines bassin de rétention	JPP EQUIPEMENT	1 133,24 €



Les travaux de voirie



Panneau piéton lumineux
devant mairie



Mise aux normes PMR trottoirs
rue de Heimersdorf



Panneaux de signalisation rue de Largitzen



Panneaux de signalisation rue du Moulin

Parcours de santé et plateau fitness en cours de réalisation



Le départ de M^{me} Catherine OTT



M^{me} Catherine OTT, secrétaire, nous a quittés au mois de mai, après cinq années à œuvrer pour l'intérêt général.

Le maire et l'ensemble de la municipalité la remercient pour son professionnalisme, sa disponibilité, sa gentillesse et sa bonne humeur au service de notre population.

Nouvelle construction

M. BERBETT Sylvain et M^{me} KRANZ Valérie, rue des Vergers. Permis accordé le 03.12.2019





15 mai : le fleurissement

Dès 8h, conseillers, employé communal et volontaires sous la houlette de Christine Eberhardt, adjointe, ont mis en place le fleurissement du village, volontairement réduit pour économiser les arrosages.

La demi-journée de travail s'est terminée autour d'une collation bienvenue.



Merci à tous



Les projets « verger et haie » avec les élèves de l'école



La commission concernée a retenu deux projets :

- extension du verger autour de l'école : 2 pommiers, un mirabellier, un cerisier et un poirier sont venus rejoindre le pommier, le poirier, le cerisier et le quetschier existants.
- l'arborescence du parcours de santé et du plateau fitness : une haie de 40 arbustes et 10 grands arbres (érable champêtre et rouge, saule pleureur, tilleul et acacia) ont été installés.

Les deux classes de M^{mes} Odile Marion et Gwenaël Stehlin ont été étroitement associées pour les plantations d'une part puis plus tard pour la création de panneaux d'information destinés au public.



Mardi 7 décembre les CP/CE1 et CE2 de M^{me} Odile Marion sous la direction de Jordan Fischer, employé communal, aidé par le maire et les adjoints, ont planté les fruitiers près de la cour de récréation.

Jeudi 9 décembre, ce sont les CE2 et CM1 de M^{me} Gwenaël Stehlin qui ont planté les arbustes de la haie en face de la station.





La vie de la paroisse

La messe de départ de l'abbé Isel



Après cinq années passées dans le Sundgau à célébrer les messes, l'abbé Daniel Isel a quitté le secteur pour diriger le grand séminaire de Strasbourg.

La messe de départ de l'abbé Isel, curé des paroisses de Seppois-le-Bas, Seppois-le-haut, Bisel, Largitzen et Pfetterhouse s'est déroulée le dimanche 12 septembre dans l'église Saint-Géréon de Pfetterhouse. L'assemblée était composée des maires et élus de ces communes, les différents conseils de fabrique, des enfants d'autel et de nombreux fidèles. La messe fut animée par les choristes des différentes paroisses et dirigée par Viviane Marck. L'abbé Isel était pour l'occasion entouré d'un diacre de Delle.

Trois orateurs de Pfetterhouse ont pris la parole à la fin de l'office pour retracer son parcours durant ces cinq années. Gérard Petitjean président du conseil de fabrique, Roland Richard sacristain et Jean Rodolphe Frisch maire, qui, au nom des maires des communes de son secteur paroissial, a offert à l'abbé Isel deux chasubles couleur ivoire.

Les conseils de fabrique lui ont offert une cagnotte pour faciliter son déménagement et acheter le matériel informatique nécessaire pour sa nouvelle fonction.

Malheureusement la Covid19 a freiné son élan pour mettre en place la synergie voulue par l'évêque pour rassembler la vallée de la Largue.

Les intervenants lui ont souhaité bon vent pour ses nouvelles fonctions.

La messe d'installation du prêtre Damien Mekpo



Le nouveau prêtre Damien Mekpo a officiellement été installé le 10 octobre 2021 lors de la messe à Seppois-le-Bas. La célébration d'accueil s'est déroulée à l'église Saint-Maurice de Seppois-le-Bas bien remplie pour l'occasion. Elle a été rehaussée par les chants polyphoniques des chorales réunies sous la direction de Denis Jaeger et la présence d'une dizaine de prêtres. Le beau temps a permis au père Mekpo d'entrer en procession dans l'édifice. Il a été accueilli par Guy Glardon et

les présidents des conseils de fabrique des cinq paroisses qui lui ont symboliquement remis les clés des cinq églises.

Le vicaire épiscopal, le chanoine Marc Schmitt a lu la lettre de nomination de l'archevêque Mgr Luc Ravel de Strasbourg, le nommant pour un premier mandat renouvelable de six ans.

Dans son homélie, le père Damien Mekpo a assuré vouloir travailler dans la continuité de ce qui a été fait jusqu'à présent.

Le maire de Seppois-le-Bas Maurice Barnabé, au nom des maires des cinq communes, lui a souhaité la bienvenue en évoquant que les paroissiens comptaient sur sa présence et son appui.

Un verre de l'amitié a été servi à la salle des fêtes.

Issu d'une famille non croyante :

Le père Damien Mekpo est né en 1968 à Cotonou, au Bénin, un pays d'Afrique de l'ouest, niché entre le Togo, le Nigéria, le Burkina-Faso et le Niger. Il naît dans une famille non croyante et c'est à l'âge de 15 ans, encouragé par des amis du collège, qu'il franchi le pas de l'église et le catéchisme, il s'engage pour le baptême, entraînant dans sa foi toute sa famille.

Il s'est senti appelé par la vocation et a été ordonné prêtre le 26 décembre 1998 à Parakou au Bénin.

Il est arrivé en France en 2003 dans le cadre de la coopération missionnaire et visita la France puis s'installa en Alsace. Il a été successivement en poste dans le Bas-Rhin à Morsbronn, à Soufflenheim, et dans la vallée de Bruche avant de venir dans le Sundgau.





La Paroisse

Cette année restera encore marquée par les nombreuses contraintes liées à la Covid19. Les lieux de culte bénéficient d'une protection constitutionnelle, justifiée par la valeur fondamentale de la liberté de culte. Depuis Juin 2021, ils doivent respecter l'ensemble des mesures barrières nécessaires à la sécurité et à la santé de tous (masque obligatoire, gel hydroalcoolique, distanciation, mesures pour la célébration du culte). La loi sanitaire impose en revanche que toutes les activités culturelles se déroulant dans des lieux de culte (concerts, spectacles, conférences, etc.) soient soumises au pass-sanitaire (présentation d'un certificat vaccinal valide, test PCR ou antigénique de moins de 48h).

Pour les 5 paroisses de la Communauté, l'année 2021 a été une année de changement et d'innovations.



Photo Gérard Petitjean

Dimanche 12 Septembre 2021 à Pfetterhouse

Messe d'action de grâce pour le départ de l'Abbé Daniel Isel.

Appelé par notre Archevêque Luc Ravel, il devient le directeur et formateur permanent au grand Séminaire de l'évêché de Strasbourg où actuellement sont en formation 14 séminaristes.

Il accueille aussi une quarantaine d'étudiants pour un approfondissement de leur foi.



Photo Gérard Petitjean

Dimanche 10 Octobre 2021 à Seppois le Bas

Messe d'accueil et d'installation du Père Damien Mekpo

En présence de nombreux prêtres, le vicaire épiscopal, Marc Schmitt a officiellement installé l'abbé Damien Mekpo, curé de la Communauté des Paroisses Seppois le bas, Seppois le haut, Bisel, Largitzen et Pfetterhouse

Présentation de l'Equipe d'Animation Pastorale (EAP)

Constituée durant le confinement 2020, cette instance, en plus du Conseil Pastoral, entoure le prêtre. Sa mission consiste à réfléchir et à mettre en oeuvre tout ce qui concerne la vie de la Communauté de Paroisses.

Chacune des personnes représente une dimension particulière de la vie de l'Eglise. Il s'agit de la liturgie et la prière (célébrations, prières), l'annonce de la Parole (catéchèse, formation), les solidarités (mouvements, malades), l'information et la communication (bulletin, évènements) et la gestion matérielle (en coordination avec les Conseils de Fabrique).



Photo Clément Heinis

Décisions gouvernementales

En temps habituel, les dons effectués par les particuliers au profit d'associations culturelles ou d'établissements publics des cultes reconnus d'Alsace-Moselle leur permettent de bénéficier d'une réduction d'impôt sur le revenu égale à 66 % des sommes versées retenues, dans la limite de 20 % de leur revenu imposable. Le taux de cet avantage est porté à 75 % pour les dons effectués entre le 2 juin 2021 et le 31 décembre 2022, dans la limite de 554 euros pour les sommes versées en 2021. Cette limite sera revalorisée en 2022.

TABLEAU AVEC DES EXEMPLES :

Don initial Base 66%	Don final Base 75%	Supplément (pris en charge par l'État)	Réduction d'impôts	Montant restant à la charge du contribuable
50 €	68 €	18 €	51 €	17 €
100 €	136 €	36 €	102 €	34 €
150 €	204 €	54 €	153 €	51 €
200 €	272 €	72 €	204 €	68 €
250 €	340 €	90 €	255 €	85 €
300 €	408 €	108 €	306 €	102 €
400 €	544 €	144 €	408 €	136 €
407 €	554 €	147 €	416 €	139 €
500 €	647 €	147 €	485 €	162 €

**Bonnes et Heureuses fêtes de fin d'année 2021
Tous nos voeux pour une excellente année 2022**

Conseil de Fabrique



Encore une année « Covid » vient de s'écouler. L'an passé je vous avais parlé de nos problèmes financiers. Nous avons réussi à équilibrer le budget mais il reste fragile.

Nous avons pu réparer l'orgue pour la somme de 4 800 euros, payée par moitié par le Conseil de Fabrique et le reste par la Rénovation de l'Eglise, certaines pièces changées étant encore d'origine.

La quête pour le chauffage a rapporté 2155 Euros. Un grand merci à tous les généreux donateurs.

Le conseil de Fabrique remercie chaleureusement la commune qui a pris en charge les frais liés au remplacement du moteur d'une cloche pour un montant de 1538 Euros.

D'autre part, notre trésorier Edouard GOEPFERT a décidé d'arrêter ses fonctions pour une retraite bien méritée.

Edouard est entré au Conseil de Fabrique en 1990 et a été trésorier jusqu'en 1995, année où il a été élu maire et de ce fait est devenu membre de droit jusqu'en 2002, puis assesseur de 2002 à 2006, secrétaire de 2006 à 2016, et de nouveau trésorier de 2016 à 2020.

Quelle carrière et quel dévouement au service de notre Eglise !



Denis LINDER a accepté de rejoindre le Conseil de Fabrique le 1^{er} janvier 2021 et a pris immédiatement la fonction de trésorier.

Un très grand merci à Edouard pour ces nombreuses années au service de l'Eglise et merci à Denis de prendre la suite.

Le Conseil se compose de :

Marie-Jeanne PETER présidente

Denis LINDER trésorier

Philippe BURTSCHY secrétaire

Jean-Jacques BRAND assesseur

Sylvain BERGER assesseur

Damien MEKPO curé membre de droit

Joseph BERBETT maire membre de droit



Comité de Rénovation de l'Eglise

Covid oblige, les repas tant appréciés par beaucoup d'entre vous ont encore été "à emporte". Je ne sais pas ce qui nous attend en 2022 et je crains que mars sera dans la même lignée, mais ne dit-on pas que l'espoir fait vivre ?

Peut-être que tout s'arrangera pour octobre.

Je tiens à remercier chaleureusement tous les bénévoles qui s'investissent pour que l'association continue de rayonner.

En attendant, je vous donne rendez-vous les 13 mars et 9 octobre 2022, venez nombreux nous soutenir et n'oubliez pas d'en parler autour de vous.

Je me permets aussi de vous rappeler que nous vendons de la confiture au profit de l'église. De nombreux pots vous attendent chez moi.

Je vous souhaite une très bonne année, faites attention à vous et à vos proches.

Marie-Jeanne PETER
Présidente du Comité de Rénovation de l'Eglise



Chorale Sainte Cécile de Bisel



Le début de l'année 2021 est resté contraignant du fait de la crise sanitaire, mais nous nous sommes adaptés à chaque évolution de situation pour continuer à animer et rehausser les célébrations avec foi et enthousiasme.

Par nos chants, nous voulons contribuer à donner à ces moments de recueillement une ferveur et une profondeur supplémentaires, bien nécessaires en cette période où chacun a besoin de ces temps hors de l'agitation du quotidien.

Tous les membres de la chorale sont heureux de partager leurs voix avec le chœur des fidèles et lancent un appel pour celles et ceux qui aimeraient nous rejoindre pour renforcer nos différents pupitres.

Paulette ADAM
Présidente



Inauguration de la rénovation intérieure de l'église en 2017





Procession d'antan

Photos datant de 1954, la chorale, le curé Wendling en place depuis 1921 accompagné du curé de Feldbach et de Seppois-le-Haut.



- | | | | |
|----|--|-----|--|
| 1) | Berger Louis, avec sa fille Mariette, époux Peter Marguerite | 8) | Federspiel Colomban, époux Gigos Marie Joséphine |
| 2) | Witt Aloyse, époux Burtschy Joséphine | 9) | Federspiel Colomban, époux Enderlin Maria |
| 3) | Berger Joseph (tailleur d'habits), époux Egmann Catherine | 10) | Federspiel Joseph, époux Wilhelm Adèle |
| 4) | Banholzer Henri (tonnelier), époux Rocklin Marie | 11) | Zeyer André, époux Jeanne Burtschy |
| 5) | ? | 12) | Burtschy Etienne, époux Gigos Reine |
| 6) | Macker Antoine, époux Muller Maria | 13) | Egmann Joseph |
| 7) | Gigos Joseph, époux Witt Ida (aubergiste) | 14) | Zeyer Justin (porte drapeau), époux Wira Ernestine |



- | | |
|--|---|
| 1) Ueberschlag Maria, l'enfant derrière Macker Roland | 12) Muller Florentine fille d'Achille et Herbrecht Florentine |
| 2) Zeyer Ernestine née Wira, épouse de Justin | 13) Berger Marie née Berbett, épouse Victor |
| 3) Witt Clémence née Macker, épouse de René | 14) Federspiel Adèle née Wilhelm, épouse de Joseph |
| 4) Manné Madeleine née Pfendler, épouse de Robert | 15) Peter Frieda née Gigos, épouse de Victor |
| 5) Banholzer Alphonsine née Berger, épouse de Robert | 16) Banholzer Mathilde soeur de Henri |
| 6) Welmeinger Amélie soeur de François | 17) Wira Odile née Lebus, épouse de Justin |
| 7) Macker Marie née Peter, épouse Joseph | 18) Burtschy Marie née Seckinger, épouse de Colomban |
| 8) Burtschy Rosalie née Berger épouse Burtschy Aloyse | 19) Berbett Maria née Hirtziin épouse de Etienne |
| 9) Macker Maria née Muller, avec son fils Bernard, épouse de Antoine | 20) Berbett Marie née Wira épouse de Joseph |
| 10) Manné Suzanne fille de Joseph et Weinzaepflen Philomène | 21) Burtschy Odile fille de Joseph et Hirtziin Emelie |
| 11) Ueberschlag Anna née Witt, épouse de Albert | |

Nous remercions M^{mes} Zeyer Jeanne, Doppler Madeleine, M. Wira Pierre, Berger Marcel et Burtschy Etienne pour leur aide à l'identification des personnes sur les photos. Si vous possédez des photos de mariages, de classes, conscrits d'avant 1970, vous pouvez contacter Bernard BURTSCHY.





L'enseignement

Le RPI Bisel/Feldbach/Riespach 2021/2022 (Regroupement Pédagogique Intercommunal)

Des changements à la rentrée :

M^{me} Morgane Fluhr a quitté l'école de Bisel pour l'école de Hundsbach.

Elle a été remplacée par M^{me} Gwenaël Stehlin.



M^{me} Sylvie Frey, directrice, est partie enseigner à Blotzheim. M^{me} Nadège Drouhard a pris le poste de direction à la rentrée.

Le regroupement accueille à la rentrée 4 classes et 91 élèves :

La classe maternelle de M^{me} Eliane Osinsk à Riespach. M^{mes} Elisabeth Zeyer et Mélanie Galland sont les aides-maternelles.

La classe de CP/CE1/CE2 de M^{me} Odile Marion à Bisel.

La classe de CE2/CM1 de M^{me} Gwenaël Stehlin à Bisel.

La classe de CM1/CM2 de M^{mes} Nadège Drouhard et Dominique Michaux, complément de direction à Riespach.





La Classe de CP – CE1 – CE2 de M^{me} Odile Marion

Nous sommes une classe de 20 élèves en cours triple : 5 CP, 9 CE1 et 6 CE2 et nous sommes 9 filles et 11 garçons. Nous venons des trois villages : Bisel, Feldbach ou Riespach. Nous avons M^{me} Odile Marion comme maîtresse. Notre rentrée s'est bien passée.

Cette année, nous avons la chance de pouvoir retourner au théâtre de la Sinne de Mulhouse pour assister à trois spectacles sélectionnés par les Tréteaux de Haute Alsace.



Nous y sommes allés le 18 novembre pour voir :

UNE LUNE ENTRE DEUX MAISONS

La Manivelle Théâtre

texte de Suzanne Lebeau (Editions Théâtrales)
mise en scène : François Gérard
avec : Florence Bisiaux et André Delettrez

Voici un résumé de la pièce écrit par les élèves de CE2 :

C'est l'histoire d'une rencontre entre Plume et Taciturne. Taciturne ne parle pas au contraire de Plume qui parle tout le temps. Plume est la première sur scène seule, elle s'ennuie. Puis elle voit une maison et se dit : « Une maison, un voisin, chouette ! » Dans la maison habite Taciturne qui joue très bien de la musique, il a un chien Patapoil et ne parle pas beaucoup. Plume veut jouer avec lui, elle lui envoie une plume puis un ballon et lui les garde. Taciturne ne veut pas jouer, il se cache dans sa maison. Mais à la nuit tombée des bruits bizarres résonnent. Ils ont peur tous les deux, se rapprochent et deviennent amis ! **Nolan, Nina, Keyla, Timéo, Lyly et Léon**



Voici les impressions des élèves de CP et CE1 :

J'ai aimé regarder tout le spectacle car je n'avais pas peur, j'étais bien. J'ai ri quand Taciturne a crié « Non ! » et lors du check, Plume a donné une tapette à Taciturne ! J'ai aimé quand le chien a mangé dans le bol de Taciturne. **Noéhia**

J'ai aimé les sièges du théâtre, ils sont confortables. J'ai aimé quand Taciturne jouait de la musique. **Aleyna**

J'ai aimé Plume, elle était rigolote, elle dormait dans un hamac. Elle a gonflé un beau ballon jaune pour jouer mais Taciturne l'a gardé dans sa cabane. J'ai aimé Taciturne quand il a sorti son chien et quand il jouait de la musique. **Marvin**

J'ai aimé la maison de Taciturne et tous les instruments. J'ai ri quand il a sorti le panneau STOP pour que Plume ne vienne pas l'embêter. J'ai aimé quand Taciturne est monté sur le toit. **Johan**

J'ai eu un peu peur quand c'était la nuit et qu'il y avait la moitié de la lune. J'ai ri quand les acteurs nous éclairaient avec leurs lampes de poche et le papillon de nuit faisait du bruit. J'ai aimé la cabane avec toutes les portes qui s'ouvraient. **Alexandre**

J'ai aimé la maison de Taciturne, quand il a joué de la musique et quand il a éclairé les spectateurs. J'ai ri quand Plume et Taciturne ont fait un check et se sont donné une tapette. J'ai eu peur quand la porte de Taciturne a claqué. **Lilian**

J'ai ri quand Plume a donné une tape à Taciturne en faisant un check. J'ai aimé le chien et quand Plume et Taciturne sont devenus amis. **Rose**

J'ai aimé la belle maison de Taciturne et quand il a mis le chien sur son bras. J'ai ri quand Plume a mis une petite claquette à Taciturne. Je n'ai pas eu peur. J'ai aimé quand Taciturne a mis son panneau « STOP c'est chez moi » et quand il a pris la plume. **Léa**



J'ai aimé quand Plume a chanté. J'ai ri plusieurs fois : Plume a eu peur du chien, Taciturne et Plume ont eu peur du bruit en pensant que c'était une souris, Taciturne est sorti de sa maison par l'entrée du chien et a mis son panneau. **Enza**

J'ai préféré quand Plume a mis une petite claquette à Taciturne. J'ai aimé le chien et les casseroles dans la maison de Taciturne, quand Plume a donné le ballon et quand il y avait le papillon. **Julia**

J'ai préféré quand il y avait le chien et que Taciturne jouait de la musique. J'ai ri quand Plume a tapoté Taciturne. J'ai eu un peu peur quand le papillon faisait du bruit. **Enzo R.**

J'ai préféré quand Plume a « checké » Taciturne et a fini par une tapette sur la joue. J'ai aimé quand Taciturne a accroché son panneau STOP pour être tranquille. **Loïs**

J'ai ri quand Plume et Taciturne ont joué avec leurs mains puis Plume met une petite claquette à Taciturne qui est surpris. J'ai préféré quand les personnages chantaient et à la fin, ils nous ont fait chanter avec eux. **Matthew**

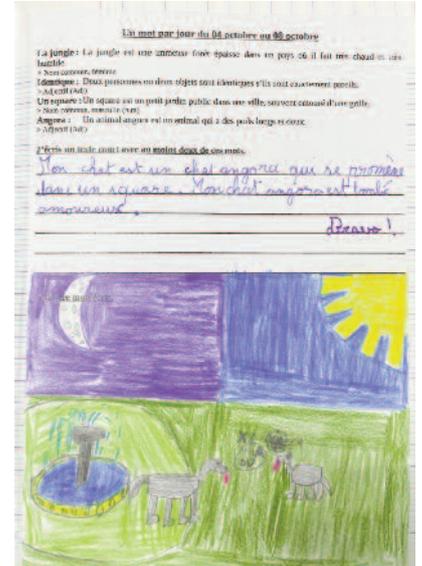


Dans notre classe de CE2/CM1 de M^{me} Gwenaël Stehlin à Bisel

Nous sommes 22 élèves : 10 CE2 et 12 CM1. Nous allons vous présenter quelques pratiques de notre classe.

Le rituel « Mot du jour ».

Nous avons un calendrier perpétuel dans lequel il y a une définition par jour. Un élève est responsable du rituel, il lit le mot, la maîtresse l'écrit au tableau et nous donnons les définitions possibles de ce mot. Le responsable lit la définition et la devinette qui va avec. Le vendredi nous rappelons tous les mots de la semaine.



Le feuilleton d'Hermès

Tous les matins, après la récréation, la maîtresse nous lit un épisode du feuilleton d'Hermès, nous découvrons la mythologie grecque au fil des épisodes. Il y en a 100.

Dans la classe un coin lecture autour de la mythologie et des affichages complètent ce moment de lecture offerte.





A la manière de...
En arts nous étudions une œuvre et son artiste puis nous faisons notre œuvre à la manière de l'artiste étudié.

Ici nous vous présentons nos œuvres à la manière de Kandinsky et de son tableau « Trente » et à la manière de Delauney et son tableau « Le disque simultané ».

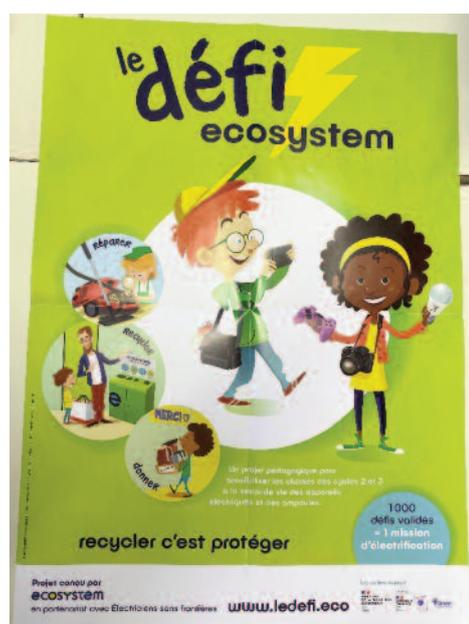


Pour finir nous vous présentons notre projet éducation au développement durable :

Le Défi ecosystem

Il s'agit d'un projet pédagogique de sensibilisation au recyclage et à la seconde vie des ampoules et des appareils électriques et électroniques.

Tous les 1 000 défis validés par les classes inscrites au projet, l'ONG Électriciens sans frontières enclenche une mission d'électrification d'une école dans un pays en voie de développement.



Pour valider ces défis en classe nous étudions le fonctionnement de ces appareils et comment les recycler.

Nous parlons d'économie circulaire. Pour cela nous avons reçu des cahiers d'activités et d'autres supports pour remplir nos défis.



La classe CM1/CM2 de M^{me} Nadège Drouhard et Dominique

Activités classe de CM1-CM2 : sortie au verger école

Vendredi 15 octobre 2021, notre classe est allée au verger école de Riespach sur invitation de M. Philippe Hartmann, président de l'association des arboriculteurs Kaffee-Schnaps de Riespach, sur le thème « Les fruits dans nos vergers ».

Nous avons rempli un questionnaire sur les feuilles des arbres fruitiers : des pommiers, des pêchers, des poiriers, des cerisiers, des pruniers, des cognassiers.



Les arbres plantés sont des demi-tiges et des scions. Les taupes et les campagnols peuvent ronger les racines des arbres. On a vu un hôtel à insectes et des ruches. Nous avons aussi regardé une vidéo sur la plantation des premiers arbres en 2017. On a ensuite mangé des gâteaux, on a reçu une pomme.



Mets tes baskets et bats la maladie

Vendredi 22 octobre 2021, nous sommes allés au stade de Riespach. Nous avons couru pour faire gagner de l'argent à l'association ELA. À chaque tour, les entreprises de Riespach donnaient de l'argent. On a fait 300 tours au total et nous avons récolté 1 300 euros.



Photos des classes



Maternelle M^{me} Éliane Osinski (de gauche à droite)

1^{er} rang : Petite Section

Louis REDERSTORFF, Gabin BRINGEL, Mélina WIOLAND, Clovis PRÉMAOR KASSEL,
Loan BRAND, Benjamin WITZMANN PERNIN, Robin SCHERRER, Leyanna SIXTO LOBATO

2^e rang : Moyenne Section

Agathe LAMBALOT, Camille REDERSTORFF, Eloise HARTMANN, Marie SCHWEITZER,
Dylan BRAND, Manoé MOLL

3^e rang : Grande Section debout

Maxime PINALI, Lohan ROSSI, Kylian GUINAND, Ambre JAEGY, Romain HARTMANN,
Quentin WETZEL, Sophia VALLET



CP M^{me} Odile Marion (de gauche à droite)

Marvin MONTAVON, Johan SCHNEIDER, Noéllia DE SOUSA CRUZ, Aleyna EMEKSIZ,
Alexandre HUBER

(élèves biselois en orange)



Photos des classes



CE1 M^{me} Odile Marion (de gauche à droite)

Matthew BRAND GUR, Rose MARIE DIEYE, Enzo HEINIS, Enza DUPA, Lilian STOECKLIN,
Julia VETTER, Enzo ROSSI, Léa BRESSAC, Loïs PETIT



CE2 M^{me} Odile Marion (de gauche à droite)

Nina HEINIS, Nolan KRAEHENBUHL, Lyla LEHMANN, Léon RUETSCH, Keyla BLIND, Timéo
MOLL

Photos des classes



CE2 M^{me} Gwenaël Stehlin (de gauche à droite)

Tom GROSSHANS, Kérian LUCAS, Kael WAGNER, Anaëlle BRUNNER, Julia BRICLOT,
Nathan REDERSTORFF, Johanna ECKERT, Apolline BURG, Manon RAILLARD,
Alana MEVELLEC



CM1 M^{me} Gwenaël Stehlin (de gauche à droite)

Emma BEURIER PARISOT, Axel DOREZ, Alice ASTORINO, Anna SCHWEITZER,
Agathe SCHERRER, Jules LEBRUN, Lucas BRESSAC, Esteban ROMAN, Naya KUENTZ,
Lise SCHWEITZER, Cloé SCHMITT, Alexandra ASTORINO

(élèves biselois en orange)



L'inauguration de la fresque de l'école, le 5 juillet 2021

En présence de Bastien Grélot, artiste, Sylvie Allix, conseillère pédagogique en Arts Plastiques, des représentants du Syndicat Intercommunal Scolaire et des élus des 3 communes, les élèves à Bisel ont présenté une belle animation.



Artiste Lettreur, le Studiographe, alias Bastien GRÉLOT, réalise ses premiers tags & son premier graffiti sur mur en 1994, alors qu'il est en classe de 6^e dans la banlieue de la ville de Nancy (54). Ce n'est qu'en 1998 qu'il trouve un moyen de se fournir en bombes aérosols à bas prix & qu'il consacre dès lors tout son temps à graffer. En 2000 il crée avec des amis un «club graffiti » au sein même de son lycée.

Après plusieurs années de pratique graffiti, d'encadrement d'ateliers avec différents publics, de réalisation de divers projets, il s'oriente vers l'étude de la Lettre, du Signe au sens large en utilisant les techniques de la calligraphie, de la peinture en Lettres & de la typographie.

L'atelier le Studiographe propose une large gamme de services de l'enseignement de la calligraphie et du street art à la réalisation d'œuvres calligraphiques uniques et personnalisées.



Les associations de Bisel



Amicale des Donneurs de Sang :

Présidente : M^{me} EBERHARDT Christine
18 rue de Heimersdorf 68580 BISEL
Tél. : 03.89.25.71.70 - christine.eberhardt@laposte.net

Comité de Rénovation de l'Eglise de Bisel

Présidente : M^{me} PETER Marie-Jeanne
33 rue Principale 68580 BISEL
mj.peter@orange.fr

Comité de Gestion de la Maison pour Tous

Président : M. LAMBALOT Gaël
8 rue des Prés 68580 BISEL
lambalot.mpt@gmail.com



Judokas de Bisel

Présidente : M^{me} DIRRIG Christine
20 rue des Fontaines 68480 BOUXWILLER
dominique.dirrig@laposte.net

Aïkido Bisel

Président : M. SCHWEITZER Régis
5A rue de Niederlarg 68580 BISEL
aikidobisel@gmail.com

Football Club Bisel

Président : M. FLOTA François
14 rue Principale 68580 BISEL
flotafr@wanadoo.fr

Chorale Sainte Cécile de Bisel

Présidente : M^{me} ADAM Paulette
11 rue d'Altkirch 68580 BISEL
Dirigeante : M^{me} WIRA Marie-Thérèse
47 rue Principale 68580 BISEL



Association de chasse Saint Colomban

Président : M. CURIE François
58 rue Neuve 25230 SELONCOURT
francoiscurie@gmail.com

Amicale des Erlenfishers

Président : M. TSCHIEMBER Dominique
25 Grand'rue 68560 BETTENDORF
Trésorier : M. SENDELIN Henri
17 rue du Roggenberg 68560 HIRSINGUE



Le Comité de Gestion de la Maison pour Tous

En cette année difficile, les associations ont pu à des degrés divers poursuivre leurs activités dans la salle de la Maison Pour Tous.

Comme convenu lors de la dernière Assemblée Générale, le Comité de Gestion a poursuivi sa politique d'investissements avec deux réalisations par la menuiserie Durante.

Dans la salle, la protection murale derrière les chaises et les tables.



Dans la régie, la pose de nouvelles armoires.



Le Comité de Gestion remercie chaleureusement M^{me} Patricia Ueberschlag pour le soin apporté à l'entretien de la salle, qui a permis d'accueillir tous les utilisateurs dans les meilleures conditions.

Amicale des Donneurs de Sang Bénévoles



L'Amicale des Donneurs de Sang de Bisel remercie chaleureusement les nombreux donateurs Biselois, qui, à chaque collecte, donnent leur sang de façon volontaire et gratuite, sauvant ainsi de nombreuses vies.

Un don de sang est un processus par lequel un donneur de sang est volontaire pour se voir prélever du sang qui sera gardé dans une banque du sang avant de transfuser une personne malade.

Le don de sang est une expérience riche qui place le donneur au cœur d'une dynamique de partage. Un acte citoyen et solidaire.

Le don du sang contribue à soigner et maintenir en bonne santé plusieurs milliers d'hommes et de femmes en France. Nous connaissons tous dans notre entourage des personnes qui ont été transfusées. Une grand-mère, un oncle, un ami...

Si vous avez entre 18 et 70 ans, êtes en forme, n'hésitez pas à nous rejoindre pour la prochaine collecte. Après votre don, l'EFS vous offrira une petite collation.

La collecte du mercredi 16 juin 2021 a permis 41 prélèvements et celle du mercredi 1^{er} septembre 2021, 46 prélèvements.

Un grand merci à vous et félicitations à nos jeunes, Florent et Arnaud pour leur premier don.



Dates des prochaines collectes :

16 mars 2022 à Feldbach
15 juin 2022 à Bisel
31 août 2022 à Bisel
14 décembre 2022 à Riespach



Football Club Bisel



Le mot du Président du FC Bisel

Au nom de tous les membres du FC Bisel permettez-moi de vous souhaiter une bonne et heureuse Année 2022.

Par l'intermédiaire de ce bulletin je tiens également à vous remercier pour l'accueil chaleureux que vous nous avez réservé lors de notre passage pour les cartes de membres.

Je voudrais vous faire un petit compte-rendu de certaines discussions que nous avons eues lors de nos différents entretiens. La plus fréquente étant : que devient le FC Bisel ?

Cela fait maintenant 2 saisons que nos équipes sont en entente complète avec le FC Seppois. Nous formons deux équipes seniors. L'équipe 2 joue le dimanche matin en district 6 et est coachée par nos deux Biselois David Wira et Tristan Moser. L'équipe joue en district 1 sur le terrain de Seppois. Les entraînements se déroulent respectivement le mardi à Bisel et le vendredi à Seppois.

Souvent une autre réflexion revient aussi à l'esprit, surtout parmi les plus anciens : que les temps changent et qu'il est bien loin le temps où on arrivait à jouer avec une équipe composée de 12 à 14 joueurs pour une seule équipe. J'ai moi-même eu cette discussion avec un copain de classe, qui nous a ramené en 1975 où la première équipe de cadets à 11 se composait juste de 13 joueurs.

Notre sortie au stade de France en 2001 avec tous les jeunes licenciés du club pour assister au match France-Portugal a également été évoquée et reste un beau souvenir pour tous les participants.

Quelques autres personnes nous ont également fait part de leur franchises rigolades passées au FC Bisel lors de nos nombreux et mémorables Grepeltturnier.

Nous vous publions donc quelques-unes de ces photos en rapport avec nos différents entretiens et espérons que vous passerez un bon moment de lecture.

Portez-vous bien et à bientôt.
François FLOTA - Président

Equipe 2 – Saison 2021-2022 coachée par Moser Tristan et Wira David



Les deux équipes s'entraînent le mardi à Bisel et le vendredi à Seppois sous la direction de l'entraîneur Claude Scheiber.



Moser Tristan coach au club depuis de nombreuses années et habitant à Bisel depuis peu.



David Wira coach et Vice-Président toujours fidèle au club depuis de longues années.



Equipe senior 1986 entraînée par M. Kreyer Gilbert

Ce jour là remise de nouveaux maillots « jaunes » sponsorisés par la Samda... et oui on n'a pas toujours joué en orange ! Sur cette photo sont également présents les deux présidents emblématiques du FC BISEL. Il s'agit de M. Manné Robert et Schweitzer Louis. Comme vous pouvez le constater, cette équipe n'avait que 12 joueurs mais ils étaient toujours tous présents le dimanche.



Debout : Manné Robert ; Sponsor Samda, Goepfert Edouard (délégué Samda), Burtschy Roger, Brand Jean-Jacques, Kreyer Gilbert, Meister André, Witt André, Roth Yves, Schweitzer Louis, Arbitre
Accroupis : Burtschy Christian, Moré Jean-Luc, Sommerhalter Norbert, Burtschy Pierre, Fuchs Michel, Schweitzer Jean-Paul

Equipe féminine lors d'un de nos fameux Grempeltturnier (Juillet 1998)



Derrière : Meister Delphine, Berger Vesna, Munch Astrid, Berbett Martine, Brand Sandra
Devant : Scymanski Chantal, Wira Martine, Groell Christine et Cindy, Schweitzer Helena, Flota Régine, les deux petits mecs : Flota Kevin et Biehler Jérémie



Première équipe de cadets à 11 en 1975



Debout de gauche à droite :
Demuth Alain, Brand André,
Schweitzer Jean-Paul, Flota
François, Burtschy Bernard,
Bilger François, Brand Alain,
Burtschy Jean-François
(entraîneur)

Accroupis de gauche à droite :
Macker Rémi, Burtschy
Christian, Burtschy Pierre,
Hofstetter Christian, Doppler
Christian, Wolfer Antoine

Sortie au stade de France (25.04.2001)



Avant le départ pour Paris



Judokas de Bisel



Le comité pour la nouvelle olympiade 2020-2024 est le suivant :

Présidente : Christine DIRRIG-BRAND
Vice-Président : Philippe DEC
Trésorière : Francine KAEHLIN
Secrétaire : Laurent WIRA
Communication : Stéphanie BLOCH-DIRRIG
Assesseur : Guy WUNENBURGER



Cours du mardi soir de 18h à 19h30 les judokas qui ont de 6 à 8 ans.

Cours du mercredi de 16h30 à 17h30, baby-judo enfants de 4 à 5 ans.

Cours de jeudi soir de 18h à 19h30 qui regroupe les judokas de 9 ans et plus.



REMISE DE DISTINCTIONS AUX CADRES le 7.12.2021



L'itinéraire des Champions

L'itinéraire des Champions a fait étape à Mulhouse. Nous étions une petite délégation à se déplacer. La manifestation, bien qu'organisée tardivement, a tenu toutes ses promesses.



Sur la photo de gauche à droite :
Amina Abdellatif : vainqueur du Tournoi de Paris et Championne de France (2001/2002)
Larbi Benboudaoud : champion du monde et maintenant directeur des Equipes de France
Luka Mkheidze : médaille de bronze aux J.O de Tokyo 2021
Cathy Arnaud : championne d'Europe et du Monde
Madeleine Malonga : médaille de bronze individuel et or par équipe aux J.O de Tokyo 2021
Alexandre Iddir : médaille d'or par équipe aux J.O de Tokyo 2021



Le club d'Aïkido de Bisel

Le jeune club d'aïkido de Bisel, sous la présidence de Régis Schweitzer et du professeur Stéphane Turpin, a accueilli Michel Erb 7^e Dan pour animer le cours du vendredi 18 novembre.

Michel Erb a débuté en 1981 à Saint-Louis et gravit progressivement les échelons. Il se rend régulièrement au Japon et est nommé représentant du collège Technique National de la Fédération Française d'Aïkido, d'Aïkibudo et Associées depuis le 24 octobre 2019.

Michel Erb décrit ce sport

« L'art martial japonais est basé sur la non-violence, l'harmonisation et le respect de l'adversaire.

L'éducation à tout âge du vivre ensemble, du comportement et des valeurs civiques. Esprit de tolérance, art de défense conflictuel à gérer et à tirer le meilleur compromis.

Pas de compétition, se défendre sans blesser l'adversaire, il n'y a pas de perdant.
Confiance en soi, s'engager, prendre du temps, résulte de l'entraînement »

Stéphane Turpin, le professeur, 2^e dan et détenteur du Brevet Fédéral d'enseignement d'Aïkido de la F.F.A.A.A., est passionné par cet art qu'il enseigne avec beaucoup de rigueur :

« J'ai toujours pratiqué l'aïkido dans le Sundgau. En parallèle je participe à des stages de perfectionnement. La rencontre avec Michel Erb Sensei a changé ma perception de l'aïkido. Sa pédagogie et son souci du détail m'ont donné l'envie de me former à ses côtés pour l'obtention du Brevet Fédéral d'enseignement. Aujourd'hui je souhaite transmettre cette passion ».

Le club de Bisel est composé d'anciens diplômés et de deux jeunes de 13 ans. L'année du démarrage a été très complexe avec les différentes mesures sanitaires et confinements. Le club espère maintenant trouver une stabilité des cours et encourage les jeunes à rejoindre cette discipline. Ce sport peut se pratiquer dès l'âge de 8 ans.

Vous pouvez trouver de plus amples informations, soit sur le site internet aikidobisel.com, soit auprès de Régis Schweitzer au 06.87.74.89.81 ou simplement en venant nous voir les vendredis à 19h30 à la salle de la Maison Pour Tous.



Remise du sixième kyu à Eliott et Calvin, les deux jeunes du club





L'année 2021 a encore été marquée par la situation sanitaire mondiale. Le confinement n'a pas permis la régulation habituelle en période de semis ce qui a engendré de nombreux dégâts aux cultures, particulièrement au maïs.

Les membres de l'Association de chasse St-Colomban-Rossberg présentent leurs vœux les plus sincères pour 2022 à la municipalité et à l'ensemble des habitants de Bisel.

Que cette nouvelle année soit pour tous porteuse de bonheur et de réussite malgré le spectre du covid.

Le président François CURIE



Sortie nature du 18 avril avec la Maison de la Nature

Sur le chemin de la Hueb, on apprend qu'à Bisel, la trace du plus petit mammifère au monde, la musaraigne étrusque, a été trouvée dans la pelote de réjection d'un rapace.

Dans la zone remarquable en Alsace pour les amphibiens et batraciens, premier arrêt aux deux étangs du Conseil Départemental (Bersigweiher): le premier est asséché pour permettre l'implantation et la vie d'amphibiens, batraciens et reptiles. Sous des tapis, sont recherchées les traces de reptiles (couleuvre à collier notamment).

Sur le chemin du grand étang, une ponte de crapaud commun occupe une flaque d'eau. Florian Morgen animateur de la maison de la nature, nous présente une rainette verte, trouvée malheureusement sans vie.

Sur et autour de l'étang, hirondelles, nettes rouges, grèbes, castagniers et colverts sont visibles.

Prochain arrêt au site des dix mares dans le Huebwald : la pouponnière est déjà occupée par plusieurs pontes de batraciens. Dans la grande mare, Florian récupère plusieurs tritons crêtés mâles et femelles. 9 espèces d'amphibiens colonisent la zone (ils sont décrits sur le panneau d'affichage installé par la commune à l'automne.)

La randonnée se poursuit et longe des grumes de frênes malades de la chytride.

Plus loin, le pic noir a bien attaqué un tronc mort (Les troncs morts sont laissés volontairement pour favoriser la biodiversité).

Nous retrouvons la balade des étangs et laissons Florian, pour suivre Shannon, la deuxième guide. Après la traversée de la route, nous passons à côté de l'aménagement des mares installées par la commune d'Heimersdorf. Dans l'étang asséché,



les moules de Floride jonchent le sol (elles rappellent leur invasion suite à l'importation de cette espèce finalement d'un intérêt gustatif très limité).



Un petit bout de chemin avec un miroir sous les yeux pour une nouvelle vision du ciel, nous voilà à l'étang communal. Un hêtre y est tombé sous lequel a trouvé refuge, un ragondin.



La suite sera consacrée à la découverte des mousses, le long de sa partie sauvage.

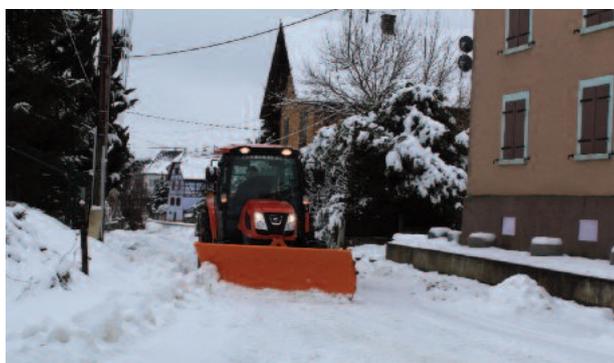
Puis quelques plantes plus loin, ce sera le retour par la ferme Bellevue

La météo en 2021



L'année 2021 aura marqué tous les esprits avec un été pluvieux rarement égalé ; heureusement que l'automne a su se montrer plus clément.

La fin de l'année 2020 se clôtura sous la pluie avec une baisse nette des températures. La nouvelle année démarra avec des températures légèrement négatives. Une fine couche de neige (2 cm) fit son apparition les 3, 6 et 8 janvier. A partir du 9, l'hiver s'accrut encore un peu plus avec -5° et -8° le 11. La neige tomba du 14 au 17 atteignant jusqu'à 15 cm à certains endroits. Un radoucissement fut enregistré les 20 et 21, puis il neigea à nouveau jusqu'au redoux du 28. Une période de fortes pluies s'installa alors jusqu'au 5 février.



A partir du 8 février, une baisse radicale des températures se fit ressentir allant jusqu'à -12° le 13 février et il tomba jusqu'à 10cm de poudreuse pour le plus grand bonheur des enfants ! Un redoux conséquent fit son apparition à partir du 17 février jusqu'à la fin du mois. On enregistra 19° le 25 février.

Le mois de mars se montra sous d'autres auspices avec des températures négatives le matin et positives en journée, suivi d'un épisode venteux du 12 au 13 puis marqué par des giboulées et de la pluie.

La première quinzaine du mois d'avril démarra également avec de la neige du 5 au 7 et les températures restèrent négatives le matin jusqu'au 22 avril tout en affichant 15° en journée.

Le soleil illumina nos journées de façon durable (8 jours) avec $+18^{\circ}$ ce qui permit aux agriculteurs de planter le maïs dans des bonnes conditions. A partir du 29 avril, la pluie s'installa jusqu'au 27 mai.

Enfin, le mois de juin était annonciateur de belles journées estivales ! Dès le 1^{er} juin, les températures montaient à 28° cependant trois jours d'orages perturbèrent cette quiétude. Le mois fut ensuite très beau et chaud permettant ainsi aux agriculteurs d'effectuer les foins. Les orages et la pluie firent leur retour du 21 au 25 juin.

La pluie fut quasi omniprésente au mois de juillet. Seule la période du 19 au 23 se montra propice à la moisson.

Le cumul de pluie enregistré sur 6 mois s'est avéré supérieur à la moyenne annuelle des 30 dernières années.

Malheureusement, les premiers huit jours du mois d'août furent également pluvieux, mais le beau temps s'installa enfin pour le reste du mois.

Pour la rentrée, le mois de septembre était très beau et doux avec un soleil généreux, nous laissant un arrière goût d'été manqué.

Tout le mois d'octobre se déroula sous une agréable douceur avec 15° en journée et les premières gelées les 14, 23, 28.

La moisson du maïs ne démarra que le 28 octobre avec un taux d'humidité important et se prolongea jusqu'au 20 novembre.

Les arbres fruitiers ont subi de façon conséquente cette météo exécrable ne produisant que de rares fruits. Les récoltes de céréales et de maïs se firent tardivement mais dans de bonnes conditions et des rendements moyens. Les semis d'automne se sont également déroulés dans des conditions satisfaisantes.

Le mois de novembre démarra avec une semaine pluvieuse. Dix jours exceptionnels se suivirent avec des températures négatives le matin, et un soleil éclatant en journée. Le brouillard s'accrut vers le 18 et le froid et la neige arrivèrent à partir du jeudi 25. Le vendredi 26, une fine couche de neige fit son apparition au petit matin suivie d'une semaine instable.

Décembre débuta sous la pluie en alternance avec des giboulées de neige. Les températures jouaient au yoyo et le 3 décembre de fortes pluies avec 8° tombèrent en permanence. Le 10, au lever du jour la neige tomba abondamment (jusqu'à 5 cm) pour fondre très vite dans l'après midi.



Les crues de l'année



30 janvier



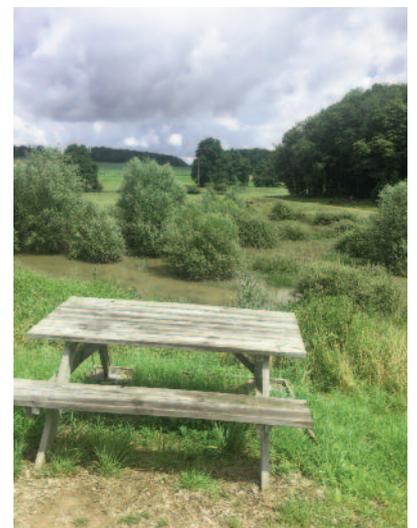
14 juillet



14 juillet



15 juillet



16 juillet



Laurent Herrmann, « Alsacien de la semaine », Lorent Drawing, aquarelliste de talent.

« Laurent Herrmann est responsable marketing chez Bihl à Bartenheim le jour, aquarelliste de talent le soir sous le pseudonyme de Lorent Drawing, musicien le week-end et touche-à-tout hyperactif depuis qu'il est né. Pour cet habitant de Biesel, la vie se conçoit avec la poignée des gaz ouverte en grand. Aujourd'hui ses aquarelles de motos se vendent dans le monde entier. » (Laurent Gentilhomme, L'Alsace)



« Il y a un truc que j'ai toujours fait, c'est dessiner... Ça, oui ! Mon père était dessinateur dans des agences de pub, en Suisse, et dès mes 3-4 ans, je griffonnais au dos de vieilles enveloppes. »

Les Beaux-Arts et les Arts déco, c'est pas son truc, alors il veut maintenant devenir graphiste.

« Il y a plein de graphistes qui ne savent pas dessiner. Moi, je savais dessiner, mais je n'y connaissais rien en informatique. »

Sa grand-mère lui finance un ordinateur et Laurent se forme au Greta avant de décrocher un premier job d'infographiste, chez Textile en Biais, à Saint-Louis. Il passe enfin son permis moto et c'est l'électrochoc ! « Clairement, ça a changé ma vie. » Bihl, à Bartenheim, cherchait un infographiste et Laurent Herrmann est la bonne personne au bon moment. Il s'installe à Biesel après les années 2000 et l'envie de ressortir sa boîte de couleurs lui revient naturellement.



Il passe de la mosaïque à l'aquarelle sous le pseudo « Lorent Drawing. »

Ses premiers dessins, ce sont ses motos. Rapidement, il diffuse ses aquarelles via Facebook et signe Lorent Drawing . Là, le succès est immédiat. « Facebook, c'est un truc de dingue ! Si je dessine Marc Marquez en action, je poste sur un groupe de plusieurs milliers de fans, c'est vendu dans les cinq minutes. »

Sur sa planche à dessin, de la moto il passe donc à la moto avec son pilote et la communauté MotoGP répond aussi au quart de tour. « Je suis devenu accro aux Moto Grand Prix et j'ai commencé à retranscrire les sensations de la vitesse sur une moto. » Lui-même roule sur circuit et rencontre les meilleurs pilotes du monde grâce à son travail lié au sponsoring. Inspiration perso, commandes où il peint des maris, des pères, des amies... sur leur moto préférée, il peaufine sa technique, sa « patte ». Son idole c'est Johann Zarco qu'il a peint sur ses différentes motos de course et avec qui il a un projet d'exposition.

https://lorentdrawing.com/?fbclid=IwAR3kfRRXoo3dE1ccBtkgul72nMOKbk66pQjyoqZoUEe1QgFFI7TqUV9E_Nk





Sébastien GOEPFERT l'archéologie, une passion devenue profession

Depuis son enfance biseloise, Sébastien Goepfert (fils d'Odile et d'Edouard Goepfert) se passionne pour les mondes anciens et les cultures du passé.

Né en 1981, Sébastien aimait se perdre dès son plus jeune âge dans la bibliothèque de son grand-père paternel à Heimersdorf qui regorgeait d'alsatiques (livres d'histoire régionale) et d'ouvrages traitant de généalogie ou d'histoire en général. Ces lectures lui ont donné le goût des choses anciennes et sa curiosité historique s'est ainsi trouvée affûtée et renforcée.

C'est d'abord l'histoire de son village qui suscita son intérêt, et, adolescent, avec l'aide d'un ami, il sillonna les archives municipales et départementales pour y dénicher des anecdotes, décrypter des cartes anciennes et la toponymie, comprendre l'histoire de l'église, déduire (comme lors d'une enquête policière) l'emplacement du château disparu de Bisel, identifier les maisons anciennes, etc.

Lors de ses années collège, sa passion pour l'histoire et l'archéologie était donc déjà bien ancrée, mais les conseillers d'orientation lui ont alors suggéré d'autres voies, plus conventionnelles. Pensez-donc «l'archéologie n'offre aucune opportunité sérieuse ! Pourquoi pas astronaute ou chanteur de variété » lui a-t-on soufflé ! Il a donc sagement suivi ces conseils et est parti à Mulhouse, au lycée Lavoisier pour y étudier la chimie. Une fois son BTS en poche, en 2001, il sentait que ce domaine n'était pas vraiment fait pour lui et décida, avec l'appui de sa famille, de tenter, malgré tout, la faculté d'archéologie de Strasbourg, histoire de voir...

À partir de là, les choses ont changé du tout au tout. Entre les cours d'archéologie grecque classique, ceux d'histoire romaine et médiévale, d'architecture afghane, ou encore de grammaire hiéroglyphique égyptienne, Sébastien se sentait enfin à sa place et découvrait un nouveau monde passionnant. Il a ainsi poursuivi sans encombre un cursus universitaire classique à l'époque : DEUG, Licence, puis a validé sa Maîtrise (en 2005) sous la houlette d'Anne-Marie Adam professeur émérite d'archéologie Protohistorique de l'Université des Sciences Humaines de Strasbourg. Une fois sa Maîtrise en poche, Sébastien est parti découvrir Paris dans le cadre d'un Master 2 d'archéologie Protohistorique à l'Université de Paris I (Panthéon-Sorbonne). Il y a notamment rédigé, avec Patrice Brun, célèbre protohistorien français, un mémoire sur la généralisation du fer dans le nord-est de la France durant la Protohistoire.

Mais son Alsace natale lui manquait et, à la fin de sa riche année parisienne, Sébastien a été recruté pour un poste d'archéologue au Service Départemental d'Archéologie du Haut-Rhin (SDAHR) alors basé à Ensisheim et dirigé par Jean-Jacques Wolf, personnage haut en



couleur bien connu dans le monde de l'archéologie régionale. Ces quelques mois lui ont permis de découvrir les travaux concrets de terrain, l'archéologie préventive, les chantiers, les pieds dans la boue et la tête dans les livres...

Par la suite, en juillet 2007, Sébastien a intégré le bureau d'étude ANTEA-Archéologie basé à Habsheim qui réalise des fouilles d'archéologie préventive, c'est-à-dire des travaux de recherche en amont des chantiers de construction (lotissement, ZAC, gravière, etc.). D'abord employé en tant que technicien de fouille, Sébastien a évolué dès 2010 vers un poste de responsable d'opération (RO) et a ainsi été à la tête de plus de 15 chantiers archéologiques, certains de grande envergure, en Alsace et en Lorraine. Il a également rédigé, avec l'aide de divers spécialistes, de nombreux rapports de fouilles, d'études ou encore d'articles scientifiques, traitant des différents aspects des époques de la Protohistoire, c'est à dire les âges du Bronze et du Fer (entre 2000 av. J.-C et 100 av. J.-C.). Ses domaines de prédilection, qui se sont développés au fil du temps, sont la céramologie (étude des poteries, mobilier le plus abondant découvert lors des fouilles), l'archéo-anthropologie (étude des pratiques funéraires anciennes), la géoarchéologie (étude des occupations du territoire), ou encore l'observation des cartes ancienne et l'analyse des vues aériennes. Il participe en outre à de nombreux projets scientifiques et communique régulièrement lors de colloques archéologiques internationaux.

Travaillant principalement dans l'est de la France, Sébastien est également intervenu à diverses reprises à l'étranger, notamment à Bethléem, dans les Territoires Palestiniens, à l'occasion de la fouille d'une maison médiévale (Maison Al-Baad) où il est intervenu en tant que formateur auprès d'étudiants en archéologie de l'Université palestinienne Al-Qods de Jérusalem. Dans cette ville sainte qui l'a profondément marqué, en 2013, il a également fouillé dans la pénombre du « Tombeau des Rois » (sépulture monumentale des rois d'Israël) avec l'équipe de l'École Biblique et Archéologique Française de Jérusalem.

Domicilié aujourd'hui à Rixheim, Sébastien aime beaucoup parcourir le monde (Scandinavie, Europe du Sud, DOM-TOM, Turquie, États-Unis) et apprécie particulièrement de faire et d'écouter de la musique. Il est



ainsi le fidèle titulaire des orgues des églises de Bisel et de Seppois-le-Haut depuis plus de 20 ans et chante dans le chœur de chambre « Ensemble Vocal Mosaïques » basé à Mulhouse.

Les nichoirs à hirondelles chez Sabine et Pierre Burtschy



Sabine et Pierre Burtschy demeurant rue de Largitzen sont des passionnés de la sauvegarde et de la protection des animaux. Lors d'une sortie dominicale, ils ont découvert le 30 janvier à Wolschwiller une étrange construction avec des nichoirs à hirondelles (appelés hôtel à hirondelles). Très intéressés par ce principe, ils l'ont photographié dans le but d'en fabriquer un eux-mêmes. Suite à des recherches sur internet, il s'est avéré qu'à Niffer le long du canal une construction similaire était en place qu'ils sont allés observer. De là, leur idée a mûri et suite à un article paru dans l'Alsace, ils se sont lancés dans l'achat et la mise en place de ces nichoirs perchés sur un poteau à une hauteur de 5 mètres. De fil en aiguille, il sont rentrés en contact avec M. René Geymann de Magstatt-le-Haut, spécialiste des hirondelles et concepteur de nids qui les a conseillés et leur a prêté un appareil émettant le chant des hirondelles pour les attirer. Le tout a été aménagé le 1^{er} avril prêt à accueillir les nouveaux locataires. Malheureusement, la saison d'installation était déjà bien entamée et la période pluvieuse que nous avons connue n'a pas encouragé leur venue. Ce n'est que partie remise pour le printemps prochain, qu'ils attendent avec impatience.



Ce type d'implantation se multiplie les dernières années dans de nombreuses communes. Il existe différents modèles adaptables.

En mars 2021, à l'initiative de la municipalité de Mooslargue, deux bénévoles de la Ligue pour la Protection des Oiseaux, ont sensibilisé les enfants des écoles du Regroupement Pédagogique Intercommunal Mooslargue - Seppois-le-Haut sur la survie des hirondelles de fenêtres et posé des nids. D'autres projets sont à l'étude dans cette commune.

En mai 2021, la commune de Saint-Louis a fait poser des hôtels à hirondelles. Cet oiseau insectivore est capable de manger 3.000 moustiques par jour, c'est ainsi que la commune pense limiter le développement du moustique tigre, présent en Alsace depuis 2014, et qui gagne du terrain chaque année.

Il arrive que les gens détruisent les nids d'hirondelles à cause de leurs déjections sur les façades.

Mais les hirondelles sont, au plan légal, protégées par la loi du 10 juillet 1976 sur la protection de la nature et l'arrêté ministériel du 17 avril 1981 fixant la liste des espèces protégées sur le territoire national. A ce titre, en application de l'article L411-1 du code de l'environnement, sont interdits et en tout temps «la destruction ou l'enlèvement des œufs ou des nids, la mutilation, la destruction, la capture ou l'enlèvement, la perturbation intentionnelle, la naturalisation d'animaux de ces espèces qu'ils soient vivants ou morts, leur transport, leur colportage, leur utilisation, leur détention, leur mise en vente, leur vente ou leur achat ».



En mars, les colonies d'hirondelles reviennent de leur refuge tropical d'hiver en Afrique australe. Les hirondelles sont très friandes d'insectes et aiment donc s'installer près des écuries et granges. De génération en génération, elles retrouvent leur nid d'origine, même caché au fond d'une écurie.

L'hirondelle rustique aime installer son nid contre une solive, dans une grange, une étable, un mur rugueux. En mars 2008, la commune de Magstatt-le-Haut, sensibilisée au problème grâce à un de ses habitants M. Geymann, a accepté de prendre en charge l'achat de 30 nichoirs artificiels. Ceux-ci ont été installés à l'école du village et sur deux bâtiments communaux situés sur la place centrale. En avril 2008, ce défenseur des oiseaux a construit le premier hôtel à hirondelles de France, afin de donner un gîte à ces migrants.



Cigognes, chouettes et hiboux

2 cigogneaux sont nés cette année.



Des chouettes et des hiboux ses sont installés chez nos concitoyens



Le rouge-gorge



Sa silhouette est originale (la tête et le corps d'un seul tenant). Il est de la taille d'un moineau et ses joues orangées nous aident à le reconnaître.

Il se déplace en sautillant, les yeux surdimensionnés lui procurant une excellente vision, l'air interrogateur.

Le rouge-gorge se nourrit essentiellement d'insectes, larves, vers, mille-pattes, araignées, perce-oreilles,

fourmis mais aussi de limaces et d'escargots. L'été, son régime alimentaire est agrémenté de baies comme les mûres, les framboises, les fruits de sureau...

Si sa familiarité avec les hommes est légendaire, elle est loin d'être désintéressée. Le rouge-gorge sait très bien que lorsque le jardinier s'active ou les forestiers se ravitaillent, les vers de terre et les miettes de pain ne sont pas loin ! C'est un excellent prédateur des nuisibles du potager.

Un rouge-gorge peut en cacher un autre...

Une partie des oiseaux qui occupent notre environnement, migrent en automne pour le bassin méditerranéen. (Les chanceux !)

Des individus du nord de l'Europe séjournent sur notre territoire durant l'hiver.

L'oiseau ne supporte pas que des individus empiètent sur son territoire.

Pour défendre « son petit royaume » d'une surface égale à un terrain de football, il chante sans cesse pendant toute l'année. Il peut combattre avec d'autres oiseaux.

Il effectue deux couvées annuelles de cinq à six œufs jaunâtres tachetés marron. Le nid est constitué de mousse et de feuilles souvent posé sur le sol.

De nombreux oiseaux disparaissent l'hiver. Ils s'épuisent à chercher de la nourriture durant les journées parfois très froides.

Il est utile d'installer des mangeoires pour les oiseaux sédentaires ou de passage (graines, graisse végétale, pommes, pain sans la mie et petite quantité d'eau afin d'éviter le bain par des températures négatives...) et les alimenter modérément et régulièrement.

Spectacle pour enfants et adultes assuré !

Notre environnement serait bien triste sans les chants, si variés des oiseaux...nous annonçant le printemps.

Bonne Année 2022



Le Covid en 2021 vu par la famille PETER Paul, Carine, les filles Sélénia et Anaëlle



Le premier confinement en 2020 a été difficile à vivre, car on ne savait pas ce qui nous arrivait et quels étaient les risques liés à ce nouveau virus.

Cette année, même la succession de changements de contraintes (couvre-feu, confinement, attestations de déplacement ...) ne nous a pas spécialement perturbés, et nous avons du mal à nous souvenir de la chronologie des faits. Notre vie n'a pas changé plus que ça. Nous nous sommes adaptés.

Ce qui est difficile à gérer, ce sont les différences de contraintes pour chacun des membres de la famille : l'école où travaille Carine, l'école primaire pour Sélénia, le collège pour Anaëlle et le travail en entreprise pour Paul.

Dans les écoles, chaque niveau scolaire a ses protocoles propres notamment pour les fermetures de classes en cas de cas contact, de jauges pour les récréations et de contraintes à la cantine. Les instituteurs et professeurs sont très vigilants au port du masque et des gestes barrières des élèves.

Les obligations d'aération régulière sont difficiles à supporter à cause des températures basses en hiver.

Dans l'entreprise de Paul, en Suisse, il n'y a pas de contraintes particulières. Les clients sont également moins regardants sur le port du masque lors de leurs interventions. Certains le demandent, d'autres pas. Le niveau de crainte face à la maladie a fortement baissé.

Paul, Carine, Anaëlle et Sélénia sont unanimes et disent avoir appris à vivre avec les précautions d'usage, qui sont devenues des habitudes, voire des automatismes. Ils ont moins peur pour Mamama Marie-Jeanne et les grands-parents, mais ne se font pas encore de bisous. Entre copains et copines, ce n'est plus un sujet.

Le fait d'aborder le sujet de la vaccination en famille ou entre amis se fait très simplement, et ils aimeraient que chacun respecte le choix des autres, ce qui créerait moins de tensions. Le sujet devient plus sensible à aborder en entreprise, entre collègues, où les non-vaccinés sont souvent virulents et difficiles à gérer.

Bien des gens oublient vite qu'il y a un an, on applaudissait le personnel médical. Aujourd'hui, malheureusement, il est triste et regrettable d'oublier le dévouement de ces personnes pour qui le travail quotidien est usant.

Le Covid en 2021 vu par Marie-Jeanne PETER, personne âgée seule

Pour moi, le confinement du printemps 2021 était moins contraignant moralement, car l'évolution des connaissances de la maladie la rendent moins inquiétante.

Ni le couvre-feu, ni le confinement ne m'ont dérangée, et je les ai respectés facilement, même si le retour des contraintes était pesant.

Mais le fait de voir peu de monde, de ne pas se déplacer comme on le veut entraîne une forme de solitude. Même depuis la levée des contraintes de déplacement, les gens gardent une prudence au niveau des contacts et les visites chez les uns et les autres sont

moins fréquentes et ça me manque.

Depuis que je suis vaccinée, je me sens soulagée. Je continue néanmoins à appliquer rigoureusement les gestes barrière, même si pour l'instant, je ne fais pas de bisous, même en famille et évite les poignées de mains.

Ce qui m'énerve vraiment, ce sont les gens qui râlent à cause du vaccin et ne se rendent pas compte des effets graves que peut entraîner la maladie.

Le sujet de la vaccination est délicat à aborder lors des réunions de famille, car ceux qui y sont opposés sont très virulents et cela crée de vraies tensions.



Mais je reste optimiste et pense que si chacun y met du sien, on apprendra à vivre avec, comme on l'a fait pour la grippe.



Le Covid en 2021 vu par Silvana Abraham, auxiliaire de vie à domicile



Les restrictions, début 2021, étaient difficiles à comprendre. Limites de déplacements, couvre-feu, justificatifs de déplacements ; j'avais l'impression d'être mise en cage et ne pouvoir en sortir que pour travailler et consommer dans les grandes surfaces.

En tant qu'auxiliaire de vie, j'avais le JUSTIFICATIF D'EMPLOI INDISPENSABLE et je finissais toujours la tournée après le couvre-feu ... mon seul espace de liberté, hors la loi, sous contrôle et avec justificatif professionnel.

Le respect du couvre-feu a été une gymnastique intellectuelle. Je travaille :

pas de couvre-feu - je ne travaille pas : couvre-feu et justificatif !!!

Nous étions en tension sur le terrain. Avec l'arrivée des variants, cas contacts des bénéficiaires positifs, l'équipe a enchaîné les tests, tous négatifs sur mon secteur. Les gestes barrières et les protocoles étaient confirmés ; les angoisses, la peur n'étaient plus d'actualité.

En famille, avec les amis, plus d'embrassade, plus de câlin, plus de bisous mais partager ensemble autre chose que les infos, les variants, les restrictions ... Il était important de sortir du marasme Covid.

J'ai fait comme bon nombre de Français, j'ai respecté les règles ; bien que tout cela me paraissait dangereux pour nos libertés futures. Jusqu'où allait-on réduire l'espace de la cage ?

L'obligation vaccinale est entrée en vigueur avec son certificat COVID et le QR Code. Le fameux QR Code et ses deux doses, couverture vaccinale complète.

Cette obligation m'a mise en colère ; l'espace de ma cage venait d'être réduit drastiquement. Si je voulais continuer à travailler en 2021, il fallait que j'accepte les directives, même si elles étaient à l'encontre de mes convictions.

J'ai finalement choisi mon métier parce qu'il est magnifique et que j'aime aider nos aïeux à rester chez eux.

J'ai refusé d'utiliser mon QR Code pour profiter d'une vie sociale et culturelle élargie et je suis inquiète pour nos libertés futures. Je suis solidaire et je ne saurais profiter d'un espace de liberté qui est refusé à un autre, par conviction religieuse, race, ethnique, idéologie, âgisme, vaccination ...

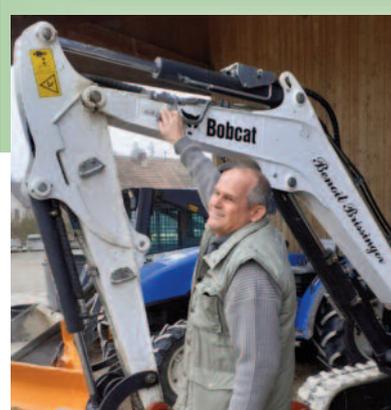
Nous sommes à la porte de 2022, je n'ai qu'un vœu :

L'obscurité ne peut chasser l'obscurité ; seule la lumière le peut.

La haine ne peut chasser la haine ; seul l'amour (*) le peut.

Martin Luther King

(*) L'amour : qualité humaine et non l'émotion.



Le Covid en 2021 vu par Benoît Brissinger – Chef d'entreprise

Le propre d'un chef d'entreprise c'est la capacité d'adaptation, rebondir est notre quotidien, c'est pour cela que l'épreuve n'a été qu'un passage dans la vie de notre société.

En ce qui nous concerne l'activité de paysagiste n'a été que peu affectée, j'en veux pour preuve que notre chiffre d'affaires est resté stable.

Pour autant en interne, certains comportements ont changé à cause des gestes barrières ; notre philosophie d'entreprise, proche de l'humain en a souffert mais nous nous adaptions sans aucun souci.

Pour mes activités de conférence et formation, zoom, go to meeting, ont été salvateurs, les sessions de 8 à 10 personnes sont passées à 30/40 personnes grâce aux webinaires. Les coûts pour mes clients ont

diminué de plus de 50 %, les déplacements ont été quasiment nuls pendant une année, bilan carbone amélioré, bref que des avantages. Et j'avoue que faire une conférence ou une formation dans mon jardin a été une belle expérience. Cela dit je préfère évidemment le face à face qui reste notre cœur de métier.

Pourquoi ne pas faire les deux, la planète nous remerciera un jour.

Mon activité professionnelle et mes multiples fonctions ne m'ont pas permis de respecter pleinement les périodes de couvre-feu.

Le respect de la jauge de 6 personnes : avec une vingtaine de collaborateurs ce n'est pas possible, je vois mal certains commencer à 7 h et d'autres à 8 h, pour éviter de se croiser. Le B.a.b.a du management c'est un minimum de relations humaines. La base de l'organisation et de la vie d'une entreprise c'est l'entraide et la communication, ensuite arrive la technique. Nous faisons attention bien évidemment, mais nous restons profondément humains.

« La peur n'évite pas le danger », prendre des risques, fait également partie de mon ADN. Broyer du noir et faire uniquement des constats pessimistes, n'a jamais fait avancer

qui que ce soit. Alors bien sûr je suis conscient des dangers mais en aucun cas nous devons rester dans cette ambiance morose qui n'engendre que de mauvais comportements.

Un sujet de conversation... de toute évidence un sujet qui divise en famille ou entre amis. Une chose est certaine, la liberté a été bafouée et jamais rien ne sera plus comme avant.

Tant mieux, cette fin de la révolution digitale et ce début d'un nouveau monde me paraît tellement riche que je suis impatient de voir les effets bénéfiques.

Quelques exemples : nous avons enfin compris que notre planète n'a pas besoin de nous, mais c'est bien nous qui avons besoin d'elle.

Quelques-uns ont réalisé que le matériel n'apporte rien mais que l'humain apporte tout.

Croire en notre jeunesse, même si elle n'est pas comme vous l'imaginez, reste la clé d'un futur passionnant.

Je propose de prendre en compte l'ensemble de ces réflexions pour construire le monde de demain.



Gymnastique pour tous

FIT & GO vous souhaite une bonne année 2022

Cette année chez Fit&Go on ne change pas un bon programme et une belle équipe. On vous propose de partager un moment sportif et convivial tous les lundis soir avec trois heures de cours : Step à 18h, Zumba à 19h et à 20h Cardio boxe / renforcement musculaire.

L'accès aux séances est possible en cours d'année, alors n'hésitez pas.

Julianne Maurer



L'association O2 Fitness, vous souhaite une bonne année 2022

O2 fitness vous propose des séances de **FIT'GYM** (Abdos fessiers, renforcement musculaire, stretching, etc...) en musique et toujours dans la bonne humeur.

Le mercredi soir de 20h à 21h à la Maison pour Tous de Bisel

Les séances sont accessibles à tous et ne sont pas uniquement destinées aux femmes, plusieurs couples ont osé franchir le pas, alors messieurs n'hésitez plus à accompagner votre épouse !

Rejoins-nous, améliore ta santé et garde la pêche. Sportivement.

<https://www.facebook.com/O2fitness.68/> - Mail fitness.tania68@gmail.com - Tel : 03 89 07 73 14

Opération "Brioche" 2021

Monsieur le Maire,

La solidarité et la générosité de vos administrés ont une nouvelle fois été au rendez-vous de notre traditionnelle vente de "Brioche" au profit des personnes handicapées mentales de l'APEI Sud.



L'édition 2021 a permis de vendre dans votre commune 247 brioches pour un montant de 1246 € de dons. Je suis particulièrement touché par ce résultat, principalement dû à l'efficacité des vendeurs bénévoles de votre village. Je souhaite que vous leur transmettiez publiquement nos plus vifs remerciements, ainsi qu'à vos concitoyens pour leur générosité.

L'accompagnement au quotidien des personnes déficientes intellectuelles est à la charge des collectivités territoriales. Notre association assure au mieux cette mission ! Mais par les dons de cette opération « Brioche », vous nous permettez d'améliorer le cadre de vie des personnes défavorisées accueillies dans nos structures.

Au nom des personnes résidentes et usagers de nos services, de l'ensemble du personnel, des membres bénévoles du Conseil d'Administration, nous vous remercions très chaleureusement.

Le Président, Fernand HEINIS

Hopla mer gehn a betzi ìnd' Kucha

Allons faire un petit tour en cuisine



Kugelhopf

- 500g farine
- 15g de levure de boulanger
- 80g sucre
- 3 œufs
- 15 cl de lait
- 180g beurre
- 80g raisins secs
- Amandes entières

Faire gonfler les raisins dans l'eau de vie.
Délayer la levure dans le lait tiède.
Mélanger la farine, la levure délayée, le sucre, les œufs et le beurre.
Travailler la pâte jusqu'à ce qu'elle se décolle des parois du bol mélangeur.
Recouvrir la pâte d'un linge et laisser pousser pendant 1 à 2 h.
Une fois la pâte levée, pétrir légèrement puis incorporer les raisins réhydratés.
Beurrer le moule puis garnir le fond d'amandes entières. Y déposer la pâte en la répartissant bien.
Laisser lever une seconde fois jusqu'à ce que la pâte atteigne le bord du moule.

Préchauffer le four à 180°C

Enfourner 45 minutes à 180°C.
Laisser tiédir avant de démouler puis saupoudrer de sucre glace.

Bonne dégustation !

Kugelhupf

- 500g Mahl
- 15g Bierheba
- 80g Zucker
- 3 Eier
- 15cl Milch
- 180g Butter
- 80g Meertribel
- Ganza Mandla

D'Tribel ins Kirschwässer lo ufgeh.
D'Bierheba ind laii Milch riarä.
S'Mahl, D'r Zucker, D'Eier, D'r Butter un D'Milch met dr Bierheba zamma mischa.
Riarä bis d'r Teig sich vo d'r schessla leest.
D'schessla met em a Tüach decka un 1 bis 2 stund lo hàba.
D'r no D'r Teig a betzi knata un D'Meertribel dri gah.
D'r Kugelhupfmodel met Butter ischmeera un ganza mandla drilega. D'r Teig im Model güat verteila un bis àn d'r Rand lo hàba.

D'r Ofa uf 180°C vorhàitza.

D'r Kugelhupf 45 minuta lo bàcha, lai usmodla un mit glàssurZucker dreber straia.

A Güater !





Informations pratiques

MAIRIE DE BISEL ☎ 03.89.25.60.55 mairie@bisel.fr	Horaires d'ouverture au public : Mardi : 14 h 00 – 19 h 00 Vendredi : 08 h 30 – 11 h 30	Permanence du maire : Mardi : 18 h – 19 h 00
RPI RIESPACH-FELDBACH-BISEL	Direction : Mme N. DROUHARD	☎ 03.89.25.89.82
Ecole élémentaire de BISEL	Mme Odile MARION Mme Gwenaël STEHLIN	☎ 03.89.07.64.50
Presbytère de SEPOIS-LE-BAS	M. le curé Damien MEKPO	☎ 03.89.25.60.09
Communauté de Communes Sundgau Quartier Plessier – Bât. 3 68130 ALTKIRCH www.cc-sundgau.fr	Accueil ⇨ Gestion déchets ménagers ⇨ Eau potable/assainissement ⇨	☎ 03.89.08.36.20 ☎ 03.89.06.36.24 bien-trier@cc-sundgau.fr ☎ 03.89.08.47.57 canalisations@cc.sundgau.fr
En cas de dysfonctionnement du réseau d'eau ou de fuite avant compteur		☎ 03.89.25.83.21
PETR Pays du Sundgau Quartier Plessier – Bât. 3 68130 ALTKIRCH	Service instructeur des autorisations d'urbanisme de notre commune	☎ 03.89.25.99.15 ads@pays-sundgau.fr
Service incendie et secours	CODIS Colmar SAMU	☎ 18 ☎ 15
Gendarmerie nationale		☎ 17
Info femmes battues		☎ 3919
Brigade verte	Centrale de SOULTZ	☎ 03.89.74.84.04
Trésorerie / SGC 1 rue du 2 ^{ème} Cuirassiers 68130 ALTKIRCH	Horaires d'ouverture au public : Lu/Ma/Je : 08 h 30 – 12 h 00 Ma : 13 h 00 – 16 h 00	☎ 03.89.40.01.97
Office National des Forêts	M. Patrick MISERE	☎ 06.11.10.33.31
La Poste		☎ 3631
Multi-accueil « Les Coccinelles » 7 rue des Ecoles 68560 HIRSINGUE	De 0 à 3 ans www.lacoccinelle-hirsingue.fr	☎ 03.89.07.36.89 ma-cinnelles@orange.fr
RAM « Les Coccinelles »	Relais d'assistances maternelles	☎ 03.89.40.49.21
Multi-accueil « Les Barbapapas » Rue A. Jenn 68480 FERRETTE	De 0 à 3 ans www.cc-sundgau.fr	☎ 03.89.08.23.22 lesbarbapapas.mc@cc-sundgau.fr
Périscolaire « La Ré'Création » 7 rue des Ecoles 68560 HIRSINGUE	Site « Le Bois d'Yrsan »	☎ 03.89.40.54.97 contact.larecreation@gmail.com
Périscolaire « La Ré'Création » 6 rue de Ferrette 68640 RIESPACH	Site « La cabane aux lutins » contact.larecreation@gmail.com	☎ 03.89.40.54.97 ou ☎ 03.89.07.94.05
Maison Des Adolescents (MDA)	4 place République 68130 ALTKIRCH	☎ 03.89.32.01.15
Pôle Emploi Quartier Plessier - ALTKIRCH	Lu au Ve : 08 h 30 – 12 h 30 Après-midi : sur RDV	☎ 3949
Mission Locale Sundgau 3 F Quartier Plessier - ALTKIRCH	Pour les jeunes de 16 à 25 ans www.mls3f.fr	☎ 03.89.08.96.71 accueil@mls3f.fr
Espaces Solidarité de la CeA Quartier Plessier – Bât. 2 68130 ALTKIRCH	Avant la retraite ⇨ Après la retraite ⇨	☎ 03.89.08.98.98 (sur RDV) esaltkirch@alsace.eu ☎ 03.89.08.98.30 (sur RDV)
Centre médical Le Roggenberg	Permanence 24 h/24h	☎ 03.89.07.51.00
EHPAD	SEPOIS-LE-BAS WALDIGHOFFEN LUPPACH	☎ 03.89.40.02.82 ☎ 03.89.40.03.34 ☎ 03.89.08.29.29
ESPACE FRANCE SERVICES Sous-Préfecture 5 rue Charles de Gaulle 68130 ALTKIRCH	Lu au Ve : 09 h 00 – 12 h 00 Lu au Je : 13 h 00 – 16 h 00 Ve : 13 h 00 – 15 h 30	☎ 03.89.23.23.90 pref-france-services@haut-rhin.gouv.fr

9 partenaires joignables lors de permanences régulières ou par visio-conférence : ministères de l'intérieur et de la justice, direction générale des finances publiques, pôle emploi, Assurance retraite, Caisse nationale d'assurance maladie, Caisse nationale des allocations familiales, Mutualité sociale agricole, La Poste.